

DE



Bedienungsanleitung

Caddy e-Move



Version 01.05

Deutsch

©2015 Special Mobility bv

Alle Rechte vorbehalten.

Die erteilten Informationen dürfen ohne die vorherige, ausdrückliche und schriftliche Zustimmung der Special Mobility bv in welcher Art und Weise und mit welchem Mitteln auch immer weder vervielfältigt und / oder in die Öffentlichkeit gebracht werden.

Die erteilten Informationen basieren auf allgemeinen Informationen bezüglich der zum Zeitpunkt erschienen bekannten Bauweisen. Special Mobility bv verfolgt eine Politik einer kontinuierlichen Produktverbesserung. Änderungen verstehen sich daher vorbehalten.

Die erteilten Informationen sind für das Produkt in seiner Standardausführung gültig.

Special Mobility bv kann daher für eventuelle Schäden, die sich aus den von der Standardausführung abweichenden Spezifikationen des Produkts ergeben, nicht in die Haftung genommen werden.

Die verfügbaren Informationen wurden mit aller möglichen Sorgfalt zusammengestellt. So kann Special Mobility bv insbesondere nicht für eventuelle Fehler in den Informationen oder für diesbezügliche Folgen haftbar gemacht werden.

Special Mobility bv kann nicht für Schäden, die sich aus Arbeiten ergeben, die von Dritten durchgeführt wurden, in die Haftung genommen werden.

Die von der Special Mobility bv gehandhabten Gebrauchs- und Handelsnamen, und Handelsmarken etc. dürfen gemäß der Gesetzgebung bezüglich des Schutzes von Handelsmarken nicht als frei betrachtet werden.

Allgemeine Einleitung

Sie müssen, bevor Sie den Caddy e-Move erstmalig in Gebrauch nehmen, vorab sorgfältig diese Bedienungsanleitung durchlesen.

Sie müssen über sämtliche Möglichkeiten und Einschränkungen Ihres Caddy e-Move informiert sein.

Sehr geehrte Nutzer,

Bei dem Caddy e-Move handelt es sich um ein Qualitätsprodukt von Special Mobility. Die Produkte von Special Mobility haben sich über die Jahre ohne Zweifel bewährt. Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Sie machen sich mit dieser Bedienungsanleitung mit Ihrem Transportmittel vertraut. Lesen Sie sich bitte diese Bedienungsanleitung erst vollständig durch, bevor Sie Ihr Transportmittel in Gebrauch nehmen.

Hierin werden unter anderem der Basisrahmen, das Zubehör und die Bedienung sowie einige Anmerkungen, die Sie sich zu Herzen nehmen sollten, erläutert. Bei den Sicherheitsvorschriften in dieser Bedienungsanleitung handelt es sich um allgemeine Anleitungen, die als globale Richtlinien betrachtet werden müssen.

Inhaltsverzeichnis:

	Seite
1 Allgemeine Beschreibung	
1.1 Aufbau und Beschreibung	1
1.2 Hauptkomponenten	2-3-4
1.3 Markierungen auf dem Caddy e-Move	5-6
1.4 Service und technische Unterstützung	6
1.5 CE-Bescheinigung	6
1.6 Konformitätserklärung	7
1.7 Genutzte Rollstühle und die Umwelt	8
2 Sicherheit	
2.1 Allgemeine Sicherheitsvorschriften	8
2.2 Warnhinweise für einen sicheren Gebrauch	8
3 Gebrauchsanleitung	
3.1 Überprüfung vor dem Fahren	9
3.2 Fahren	9
3.3 Transfer	9
3.4 Sicherheit während des Fahrens	10
3.5 Caddy ³ koppeln	10-11
3.6 Neigungen	12
3.7 In kleinen Räumen manövrieren	12
3.8 Geräuschabstrahlung	13
3.9 Freilauf	13
3.10 Batterien aufladen	14
3.11 Schulung / Qualifikation	14
4 Wartung	
4.1 Den Rollstuhl reinigen	14
4.2 Wartungsintervall	14
5 Technische Spezifikationen	15
6 Gewährleistungsbescheinigung	16-17
7 Haftungsbestimmungen	17
8 Anwendung	18

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG IHRES ROLLSTUHLS

1.1 Aufbau und Beschreibung

Der Caddy e-Move ist mit verschiedenen Komponenten und Teilen ausgestattet. Diese haben wir in der unten stehenden Abbildung angegeben. Es ist möglich, dass Ihr Rollstuhl über Optionen und Zubehöre verfügt, die nicht in der Beispielzeichnung angegeben sind. Diese entdecken Sie beim Studieren dieser Anleitung selbst. Der Caddy e-Move ist zum Transport von Personen mit einer Dekubitus-Erkrankung nicht geeignet. Die verwendeten Materialien, die mit der bedeckten Haut in Berührung kommen, sind weder kurativ noch präventiv. Das Fahrverhalten und die Geschwindigkeiten wurden vom Hersteller softwaremäßig voreingestellt. Änderungen in der Steuersoftware dürfen ausschließlich vom Hersteller durchgeführt werden. Der Caddy e-Move ist mit einer automatischen Bremse ausgestattet. Diese Bremse wird aktiviert, sobald man den Steuerstick loslässt.

Der Caddy e-Move wurde für Folgendes konzipiert:

- Personen mit einem Gewicht von bis zu 150 kg.
- Kurzzeitiger Transport von Personen (max. 2 Stunden).
- Nutzung auf ebenen und gepflasterten Untergründen.
- Nutzung mit einer vorwärts gerichteten Geschwindigkeit von max. 8 km/h.
- Nutzung bei rückwärtsgerichteten Manövern von max. 2 km/h.
- Transport von max. 2 Personen (ohne Fahrer) und einem angekoppelten Caddy³.

Special Mobility übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die sich aus einer anderen Nutzung als der, für welche der Rollstuhl entwickelt und konzipiert wurde, ergeben.

⚠ Sie müssen über diese Bedienungsanleitung gut informiert sein, bevor Sie den Caddy e-Move in Gebrauch nehmen.

1.2 Hauptkomponenten

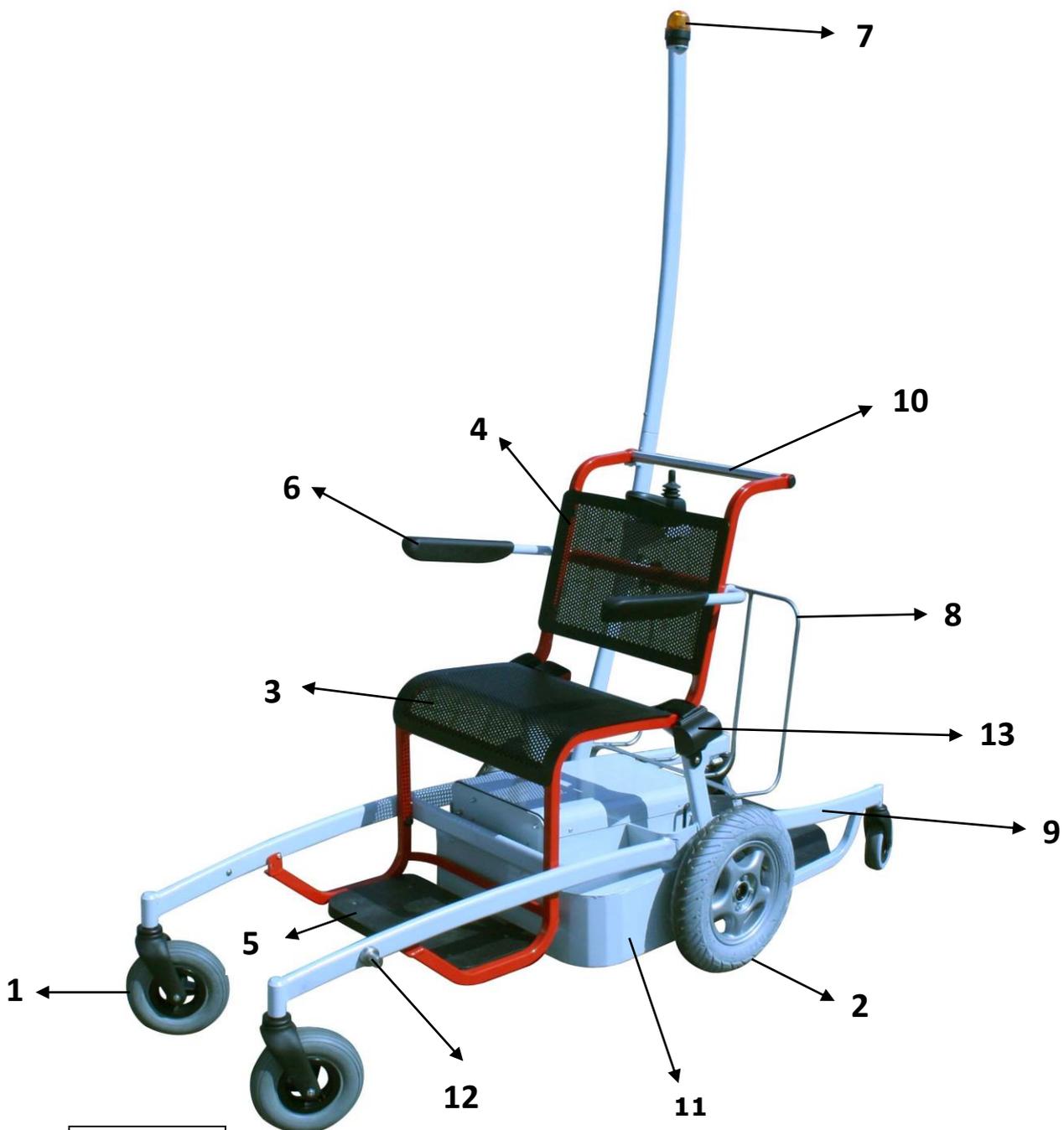


Abbildung 1

	Beschreibung		Beschreibung
1	Vorderräder	8	Gepäckträger
2	Hinterräder	9	Trittbrett (aufklappbar)
3	Sitz	10	Vorderbügel
4	Rückenlehne	11	Elektrisches Antriebsmodul
5	Fußplatte (aufklappbar)	12	Koppelnocken
6	Armlehne (aufklappbar)	13	Sicherheitsgurt
7	Drehlicht		

Steuerkomponente:

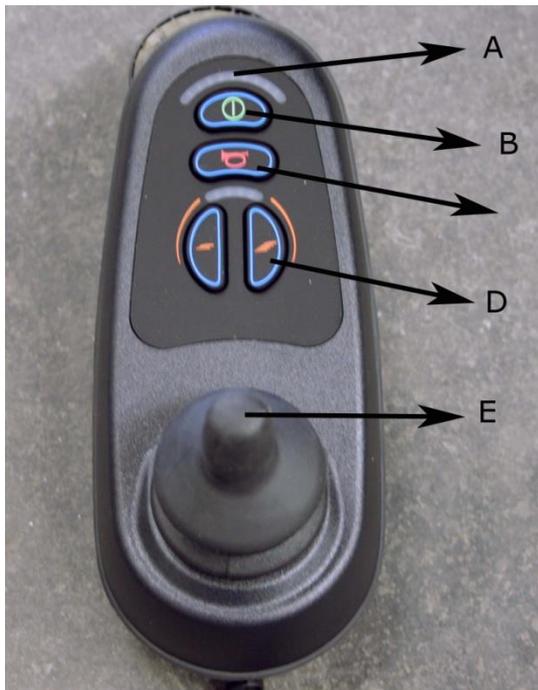


Abbildung 2

	Beschreibung
A	Batterieanzeige
B	An- / Ausschalter
C	Warnsignal
D	Geschwindigkeitseinstellung
E	Steuerstick

Armaturenbrett:

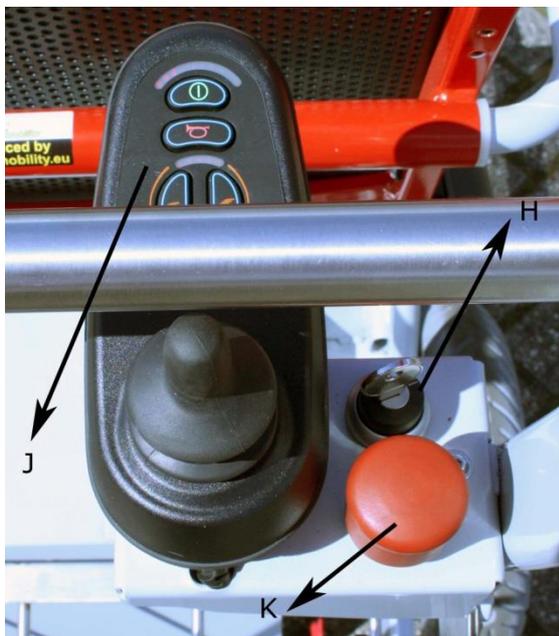


Abbildung 3

	Beschreibung
J	Steuereinheit
H	Schlüsselschalter
K	Notstopp

Hauptschalter:

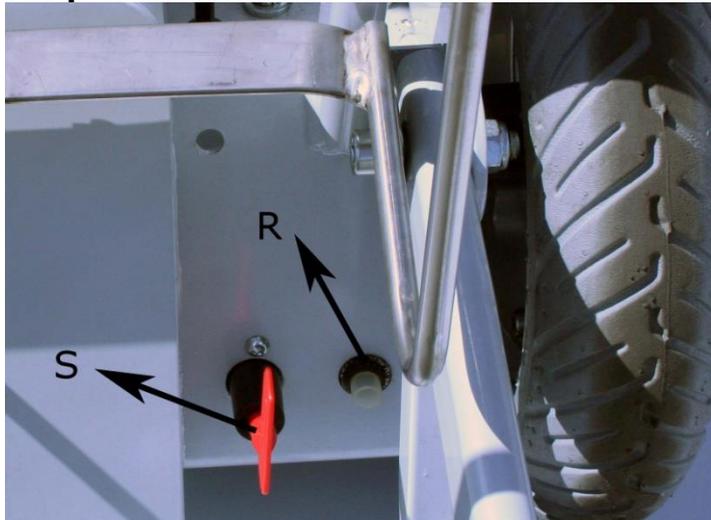


Abbildung 4

	Beschreibung
R	Thermische Sicherung
S	Hauptschalter

Bedienung Freilauf

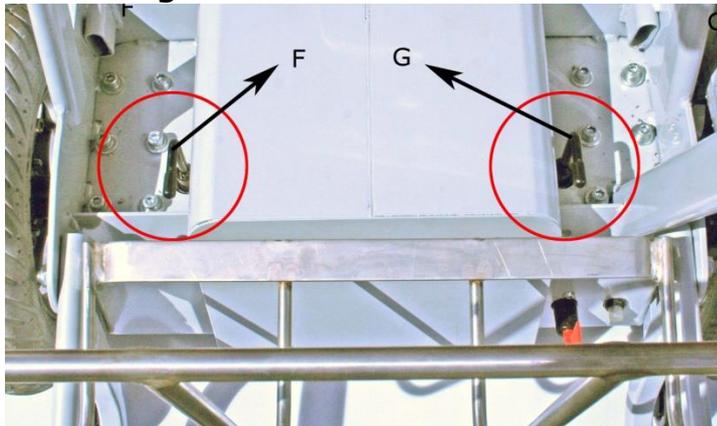


Abbildung 5

	Beschreibung
F	Bedienung Freilauf Motor links
G	Bedienung Motor Freilauf rechts

Antikipppräder

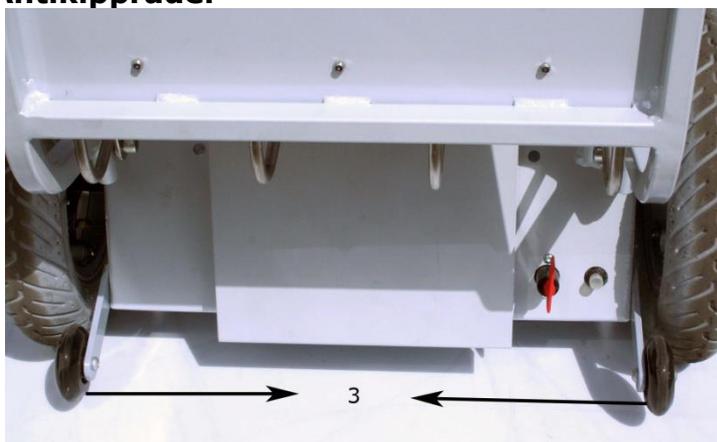


Abbildung 6

	Beschreibung
3	Antikipppräder

1.3 Markierungen auf dem Caddy e-Move

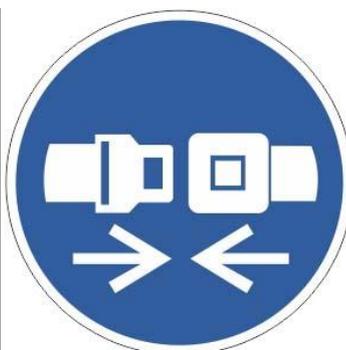
Identifizierungsticker auf dem Rollstuhl.

Der Caddy e-Move ist mit einem Identifizierungs- und diversen Sicherheitsstickern ausgestattet. Der Identifizierungsticker befindet sich auf der Rückseite des elektrischen Antriebsmoduls. Hierauf ist angegeben, um welchen Typ Caddy e-Move es sich handelt. Darüber hinaus sind hierauf die Kontaktdaten des Herstellers und die Seriennummer des Caddy e-Move angegeben.

Wir haben unten stehend ein Beispiel für einen Identifikationssticker angegeben.

  Special Mobility <small>Handelseweg 10 7041 GK 's-Hertogenberg The Netherlands</small>	
Type:	Caddy e-Move II
Serie nr.:	SM704120011
Bouwjaar:	2015
Gewicht:	150 kg
Max belasting treeplank:	120 kg
Max belasting Caddy:	150 kg
P nom: motor I	= 0,6 kw
P nom: motor II	= 0,6 kw

Sonstige wichtige Sicherheitsstickers:



- **Die aufgebrauchten Markierungen, Symbole und Anleitungen stellen einen Teil der getroffenen Sicherheitsvorrichtungen dar. Sie dürfen weder abgedeckt noch entfernt werden. Sie müssen während der Betriebsdauer des Caddy e-Move auf dem Transportstuhl verbleiben und deutlich lesbar sein.**
- **Unlesbar gewordene oder beschädigte Markierungen, Symbole und Anleitungen müssen unverzüglich ersetzt oder wiederhergestellt werden.**

⚠ Sie müssen über diese Bedienungsanleitung gut informiert sein, bevor Sie den Caddy e-Move in Gebrauch nehmen.

1.4 Service und technische Unterstützung

Wenden Sie sich bitte bezüglich Informationen über spezifische Einstellungen, die Wartungen oder Reparaturen an Ihren Händler. Geben Sie dabei bitte immer den Typ, das Baujahr und die Identifizierungsnummer, die auf der Identifizierungsplakette steht, an.

Für den Händler steht eine Serviceanleitung zur Verfügung.

Wenden Sie sich bitte bezüglich Informationen über eine spezifische Wartung oder Reparatur an Ihren Händler. Wenden Sie sich bitte, wenn die Lieferung direkt über die Special Mobility erfolgt ist, bitte an folgenden Ansprechpartner:

Special Mobility
 Handelsweg 10
 7041 GX 's-Heerenberg
 Niederlande
 Tel.: +31 314359490
 E-Mail: info@specialmobility.eu

Geben Sie dabei bitte immer den Typ, das Baujahr und die Identifizierungsnummer, die auf der Identifizierungsplakette des Caddy e-Move steht, an.

1.5 CE-Bescheinigung

Das in Eigenregie hergestellte Produkt sowie die zugelieferten Komponenten erfüllen die

- 1) RICHTLINIE 2006/42/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATS VOM 17. Mai 2006 bezüglich Maschinen sowie die
- 2) RICHTLINIE 2013/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATS VOM 26. JUNI über die Mindestvorschriften in Bezug auf die Gesundheit und Sicherheit bezüglich der Aussetzung von Arbeitnehmern hinsichtlich der Risiken physischer Wirkstoffe (elektromagnetische Felder) (zwanzigste besondere Richtlinie im Sinne des Artikels 16, Absatz 1, der Richtlinie 89/391/EEG) und bezüglich der Aufhebung der Richtlinie 2004/40/EG. Amtsblatt der Europäischen Union, L 179/1-21, 29. Juni , über die und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG.

Daher verfügt der Caddy e-Move über die CE-Kennzeichnung.

1.6 Konformitätserklärung



EG-Konformitätserklärung Maschinen

Die Special Mobility ist als Hersteller unter folgender Anschrift eingetragen:

Name: Special Mobility (Handelsname)
Anschrift: Handelsweg 10
Postleitzahl / Ort: 7041 GX 's-Heerenberg

Wir, die Special Mobility, erklären vollständig in Eigenverantwortung, dass das Produkt:

Name: Caddy e-Move II
Typ: II
Seriennummer: SM704120011,

auf das sich diese Erklärung bezieht, konform folgender Normen ist:

- DIE MASCHINENRICHTLINIE 2006/42/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTES UND DES RATES VOM 17. Mai 2006 über Maschinen.
- EMC: DIE RICHTLINIE 2013/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTES UND DES RATES vom 26. Juni 2013 über die Mindestvorschriften bezüglich der Gesundheit und Sicherheit in Bezug auf die Aussetzung von Arbeitnehmers hinsichtlich der Risiken physischer Wirkstoffe (elektromagnetische Felder) (zwanzigste besondere Richtlinie im Sinne des Artikels 16, Absatz 1, der Richtlinie 89/391/EEG) und bezüglich der Aufhebung der Richtlinie 2004/40/EG. Amtsblatt der Europäischen Union, L 179/1-21, 29. Juni.

Die Niederlande

's-Heerenberg Datum: 21.04.2015

F.J.G. Bod

Geschäftsleitung



1.7 Gebraucher Caddy e-Move und die Umwelt

Der Caddy kann, wenn Sie ihn nicht mehr benötigen oder er ausgetauscht werden muss, in den meisten Fällen nach Rücksprache mit dem Hersteller zurückgenommen werden. Bitte informieren Sie sich, sollte dies nicht möglich sein, bei Ihrer Gemeinde über die Möglichkeiten über eine Wiederverwendung oder eine umweltfreundliche Weiterverarbeitung der verwendeten Materialien. Für die Herstellung des Rollstuhls wurden verschiedene Kunststoffe, Metalle, Batterien und elektronische Komponenten verwendet.

2. SICHERHEIT

2.1 Allgemeine Sicherheitsvorschriften

Special Mobility übernimmt keinerlei Haftung für Verletzungen oder Schäden, die entstehen, indem die Sicherheitsvorschriften nicht strikt eingehalten werden, oder die aus Unachtsamkeit während der Nutzung und der Reinigung des Caddy e-Move und möglicher zugehöriger Zubehöre entstehen.

Der Caddy e-Move ist, wenn die in dieser Anleitung angegebenen Verhaltensregeln eingehalten werden, sehr zuverlässig und stabil.

Wenden Sie sich bitte, wenn Sie bei der Nutzung des Rollstuhls eine potenzielle Gefahr festgestellt haben, direkt an den Hersteller.

- Der Nutzer des Rollstuhls ist jederzeit vollständig für die Erfüllung der vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften und Richtlinien verantwortlich.
- Eine Modifizierung des Rollstuhls ist nicht zulässig.
- Die technischen Spezifikationen dürfen nicht geändert werden.
- **⚠ Der Caddy e-Move darf lediglich von Personen bedient werden, die hierfür geschult und zertifiziert sind.**

2.2 Warnhinweise für eine sichere Nutzung

- Verwenden Sie den Caddy e-Move nicht auf Straßen und Autostraßen.
- Nutzen Sie Ihren Rollstuhl nicht auf Sand, groben Untergründen und nassen oder glatten Oberflächen mit wenig Grip.
- Ein unbemannter Transport Ihres Rollstuhls kann in allen Fahrzeugen, die im Speziellen für den Transport des Caddy e-Move angepasst und / oder entwickelt wurden, auf eigenes Risiko erfolgen. Wir übernehmen diesbezüglich keinerlei Haftung.
- Der Caddy e-Move darf nicht als Sitz in einem Motorfahrzeug verwendet werden.
- Die Temperaturen der Oberflächen können sich, wenn der Caddy einer externen Erwärmung wie mit Sonnenlicht ausgesetzt wird, ansteigen.

3 GEBRAUCHSANLEITUNG

3.1 Überprüfung vor dem Gebrauch.

- Überprüfen Sie, dass das Ladekabel nicht mehr angeschlossen ist.
- Der Hauptschalter muss eingeschaltet sein (Abbildung 4 S).
- Der Notstopp muss herausgezogenen sein (Abbildung 3 K).

3.2 Fahren

- Der Schlüsselschalter muss im Stand 1 stehen (Abbildung 3 H). Das Drehlicht ist in Betrieb.
- Der An- / Ausschalter muss aktiviert werden. (Abbildung 2 B) Beim Einschalten leuchtet die Batterieanzeige auf (Abbildung 2 A).
- Wählen Sie eine der fünf Geschwindigkeiten aus (Abbildung 2 D). Entscheiden Sie sich für eine Geschwindigkeit, bei der Sie die Bewegungen des Caddy e-Move gut steuern können. Die Einstellungen sind von der Art des Transports, der durchgeführt wird, abhängig.
- Treten Sie auf das Trittbrett. (Abbildung 1 9)
- Bewegen Sie den Steuer-Stick (Abbildung 2 E) in die Richtung, in die Sie den Caddy e-Move bewegen möchten.
- Der Caddy e-Move ist mit einer thermischen Sicherung ausgestattet. Die thermische Sicherung schaltet die Motoren, wenn diese überlastet sind, ein.
- Die Software schaltet beim Rückwärtsfahren automatisch in die sogenannte "Kriechgeschwindigkeit".



Bleiben Sie beim Rückwärtsfahren bitte immer auf dem Trittbrett stehen, um so Quetschungen zu vermeiden.

3.3 Transfer

- Der Schlüsselschalter muss für den Transfer der zu befördernden Person auf 0 gestellt werden (Abbildung 3 H). Das Drehlicht ist nicht in Betrieb. Der Caddy e-Move kann nun nicht während des Transfers versehentlich in Gang gesetzt werden.
- Führen Sie den Transfer der zu befördernden Person gemäß der Anweisung Sicherheit und Nutzung Caddy³ durch.
- Befestigen Sie den Sicherheitsgurt.
- Stellen Sie das Handgepäck auf den Gepäckträger (Abbildung 1 8).
- Gehen Sie gemäß Punkt **3.2 Fahren** vor.

3.4 Sicherheit beim Fahren

- Halten Sie einen großzügigen Abstand zu Personen, die sich in der unmittelbaren Nähe des Caddy e-Move befinden.
- Passen Sie Ihre Geschwindigkeit den jeweiligen Situationen an.
- Achten Sie darauf, dass die zu befördernden Personen ihre Gliedmaßen innerhalb der Begrenzung halten.
- Kontrollieren Sie jederzeit, ob der Sicherheitsgurt korrekt angelegt ist.

3.5 Den Caddy³ ankoppeln

Der Caddy e-Move ist mit Koppelnocken ausgestattet (Abbildung 1 12). Diese Nocken dienen dazu, einen Caddy³ anzukoppeln. Es können dann 2 Personen gleichzeitig befördert werden.

⚠ Achtung. Es kann nur ein Caddy³ mit speziellen Koppelschellen angekoppelt werden. Special Mobility übernimmt keinerlei Verantwortlichkeit, wenn andere als von der Special Mobility hergestellte Schellen angebracht werden.



Patentierte Koppelschelle

Schritt 1



Positionieren Sie die Koppelschelle des Caddy³ direkt vor der Koppelnocke des Caddy e-Move.

Schritt 2



Heben Sie den Caddy³ an der Rückseite an und schieben die Schelle über die Nocke des Caddy e-Move, bis diese an beiden Seiten festsetzt. Die Hinterreifen des Caddy³ haben nun keinen Bodenkontakt mehr.

Schritt 3

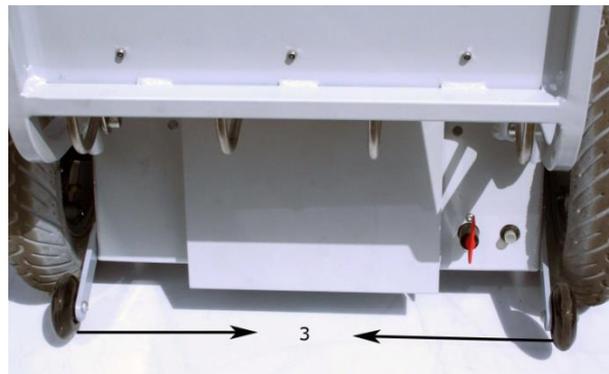


Der Caddy³ ist nun an den Caddy e-Move angekoppelt.

- Führen Sie den Transfer der 2. zu befördernden Person gemäß der Anweisung Sicherheit und Nutzung Caddy³ durch.

3.6 Neigungen

- Der Caddy e-Move kann bei Steigungswinkeln von maximal 12,5 % verwendet werden.
- Es ist möglich, dass die Vorderräder des Caddy e-Move beim Befahren einer Steigung leicht in die Höhe gehen. Dies hängt jedoch von dem Gewicht, das transportiert wird, ab. Der Caddy e-Move ist jederzeit steuerbar.
- Eine Neigung muss immer gerade (senkrecht) nach oben oder unten gefahren werden.
- Der Caddy e-Move ist, um ein Umkippen nach hinten zu verhindern, mit Antikippprädern ausgestattet.



	Beschreibung
3	Antikipppräder

3.7 Manövrieren in kleinen Räumen

- Bei einem Manövrieren in kleinen Räumen muss der Höchstwendekreis berücksichtigt werden (siehe die technischen Spezifikationen).
- Das Trittbrett kann, falls gewünscht, eingeklappt werden.



Eingeklapptes Trittbrett

3.8 Geräuschabstrahlung

- Der Caddy e-Move ist mit Motoren ausgestattet, die über eine Geräuschabstrahlung von < 63 dB bei einem Abstand von 50 cm verfügen.

3.9 Freilauf

- Es kann, wenn bei dem Caddy e-Move eine Störung aufgetreten ist oder die Batterien sich entladen haben, erforderlich sein, dass der Caddy e-Move manuell bewegt werden muss. Hierfür müssen die Motoren entriegelt werden.

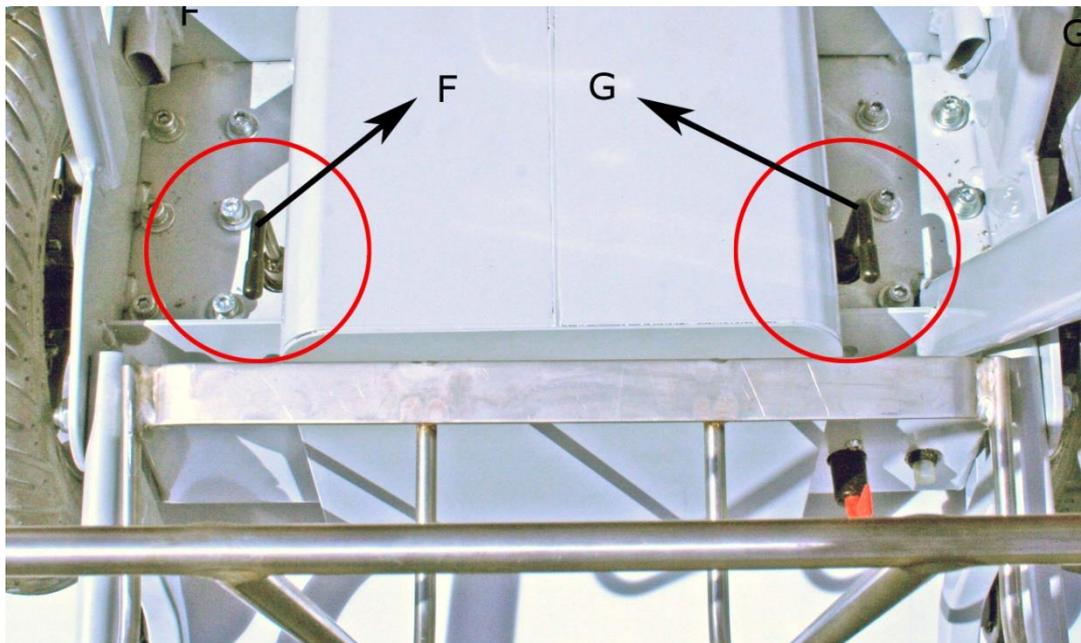


Abbildung 7

	Beschreibung
F	Linker Entriegelungsgriff
G	Rechter Entriegelungsgriff

- Der linke Griff muss, um den linken Motor zu entriegeln, im Uhrzeigersinn (Abbildung 7 F) um ein Viertel gedreht werden.
- Der rechte Griff muss, um den rechten Motor zu entriegeln, gegen den Uhrzeigersinn (Abbildung 7 G) um ein Viertel gedreht werden.
- Die Verriegelung erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Achtung: Der Caddy e-Move verfügt, wenn die Motoren entriegelt sind, über keine Bremsen.

3.10 Batterien laden

- Der Caddy e-Move ist mit einem integrierten Batterieladegerät ausgestattet.
- Der Caddy e-Move muss, um die Batterien aufzuladen, mit einem Standardstecker an eine Spannung mit 220 / 230 Volt angeschlossen werden.
- Der Hauptschalter (Abbildung 4 S) muss eingeschaltet sein.
- Der Caddy e-Move verfügt über eine Sicherung gegen ein Wegfahren, ohne dass die Netzleitung abgekoppelt ist.
- Auf dem Antriebsfach (Abbildung 1 11) ist eine LED-Kontrolllampe angebracht. Die Batterien sind, wenn diese Lampe grün ist, aufgeladen.
- Die gesamte Ladevorgang wird im Anhang AGM Battery Charger beschrieben werden:



Bitte beachten Sie, dass es eine vollständige Verlauf des Ladezyklus nicht abgeschlossen hat den Effekt, dass der Akku Schaden erleidet. Die Lebensdauer des Akkus ist somit stark reduziert.

3.11 Schulung / Qualifikation

- Der Caddy e-Move darf nur von geschultem und zertifiziertem Personal bedient werden. Special Mobility bietet eine Schulung und Zertifizierung für Personal, das anderes Personal schult, an.

4 Wartung

4.1 Den Rollstuhl reinigen

- *Trocken Schmutz abnehmen*
Reinigen Sie den Bezug, die Metall- und die Rahmenteile mit einem trockenen weichen Tuch.
- *Matsch und anderen nassen Schmutz entfernen*
Reinigen Sie die verschmutzten Teile erst mit einem nassen Schwamm. Wischen Sie die Teile anschließend mit einem trockenen weichen Tuch trocken.

4.2 Wartungsintervall

- Das Wartungsintervall hängt von den Betriebsstunden ab. Es wird jeweils individuell festgelegt, bei was es sich um die korrekte Häufigkeit handelt.

5 Technische Spezifikationen

Beschreibung	
Hersteller	Special Mobility bv
Produktart	Elektrisch angetriebener Transportstuhl
Typ	Caddy e-Move
Art Vorderreifen	PU-Reifen 200 x 50
Art Hinterreifen	Gefüllter PU-Schlauch 3.00 - 8
Nutzerhöchstgewicht	150 kg
Nutzerhöchstgewicht Trittbrett	120 kg
Trittbrett	aufklappbar
Gesamtlänge Trittbrett aufgeklappt	1450 mm
Gesamtlänge Trittbrett eingeklappt	1250 mm
Gesamtbreite	670 mm
Gesamtgewicht	150 kg
Effektive Sitztiefe	380 mm
Effektive Sitzbreite	470 mm
Armlehnenhöhe	260 mm
Armlehne bis zur Rückenlehne vorne	400 mm
Mindestwendekreis Trittbrett ausgeklappt	1450
Mindestwendekreis Trittbrett eingeklappt	1240
Mindestwendekreis, Trittbrett ausgeklappt, angekoppelter Caddy³	2300
Höchstneigungswinkel	12,5 %
Bodenspielraum	65 mm
Geräuschniveau	< 63 dBA bei einem Abstand von 50 cm
Batterie	2 x 90 AH 12V
Integriertes Batterieladegerät	SONEIL MODEL 2440sr24
Joystick	Joystickmodul PG Drives Technology VR2
Steuergerät	PG Drives Technology VR2 Strommodul D50679.01
Motoren und Getriebe	2 x Shihlin Electric & Engineering company 24 Volt DC 600 Watt
Bremssystem	Im Motor integriert
Freilauf	Wird mittels des Getriebes bedient
Stelle der Seriennummer	Datenschild auf dem Batteriefach
Geräuschsignal	Manuell bedient und automatisch beim Rückwärtsfahren
Höhe Pole mit Drehlicht	1900 mm

6 GEWÄHRLEISTUNG

Gewährleistungsbestimmung:

Die folgenden Begriffe haben in den Gewährleistungs- und Haftungsbestimmungen die jeweils dahinter angegebene Bedeutung:

- **Produkt:** Der von der Special Mobility hergestellte und gelieferte Caddy e-Move.
- **Abnehmer:** Die Person, die direkt von der Special Mobility ein Produkt bezieht.
- **Händler:** Die Person, die ein bei der Special Mobility bezogenes Produkt an Dritte liefert.
- **Nutzer:** Die Person, die ein von der Special Mobility hergestelltes Produkt verwendet.

Es gilt unbeschadet dessen, was bezüglich der Gewährleistungen in den für das Produkt Anwendung findenden allgemeinen Geschäftsbedingungen festgelegt ist, bezüglich dieser Gewährleistungen in jedem Fall Folgendes:

1. Die Special Mobility garantiert, soweit nicht in den nachfolgenden Bestimmungen etwas Anderslautendes angegeben wird, dem Abnehmer des Produkts gegenüber die Geeignetheit des Produkts für die Zweckbestimmung, für welche das Produkt, wie unter anderem in dieser Bedienungsanleitung angegeben, konzipiert ist sowie die Qualität des Materials, aus welchem das Produkt hergestellt, und die Art und Weise, in welcher das Produkt hergestellt wurde.

2. Eine Reparatur oder ein Austausch von Teilen des Produkts, der / die infolge eines Mangels, der von einem qualitativ mangelbehafteten Material oder Produktionsfehler verursacht wurde, erforderlich ist, wird kostenlos durchgeführt, soweit diese Mängel innerhalb eines (1) Jahres ab dem Datum der Lieferung des Produkts an den Abnehmer entstanden sind. Die auszutauschenden Teile werden von der Special Mobility ausgetauscht.

Die Montage und Demontage dieser Teile gehen zulasten der Special Mobility. Somit kommen hinsichtlich einer kostenlosen Reparatur oder eines kostenlosen Austausches gemäß dem vorherigen Satz folgende Dinge nicht in Betracht:

- Eine Reparatur oder ein Austausch, der / die in Verbindung mit Mängeln erforderlich ist, die nach einem (1) Jahr ab dem Datum der Lieferung des Produkts an den Abnehmer entstanden sind.
- Eine Reparatur oder ein Austausch, die / der in Verbindung mit einem Mangel erforderlich ist, dessen Ursache in einem inkorrekten oder unachtsamen Gebrauch des Produkts für eine andere Zweckbestimmung als jene, für welches es konzipiert ist, zu finden ist. In diesem Fall gilt, dass, wenn es sich bei dem Abnehmer um einen Händler handelt, dieser Händler die Special Mobility vor eventuellen Forderungen der Nutzer oder anderer Dritter bezüglich Mängel, die von einem inkorrekten oder unachtsamen Gebrauch des Produkts verursacht wurden, schützt.
- Teile, die verschleifen können, und die Notwendigkeit zur Reparatur oder zum Austausch dieser Teile infolge eines normalen Verschleißes.

3. Es gilt unbeschadet der Bestimmung unter bezüglich eines elektrischen Produkts, dass hinsichtlich der Batterie, die ein Teil des Produkts darstellt, lediglich für Störungen oder für ein Nichtfunktionieren der Batterie, die / das nachweisbar eine direkte Folge von Material- oder Produktionsfehler sind / ist, eine Gewährleistung eingeräumt wird. Eine Störung oder ein Nichtfunktionieren der Batterie infolge eines normalen Verschleißes fällt nicht unter die in diesen Gewährleistungsbestimmungen angegebene Gewährleistung. Darüber hinaus fallen Störungen oder ein Nichtfunktionieren infolge eines unangemessenen oder unsachgemäßen Gebrauchs des Produkts oder der diesbezüglich einen Teil darstellenden Batterie nicht unter die Gewährleistung. Hierunter fallen ein inkorrektes Aufladen der Batterie und ein Verabsäumen, die entsprechenden Wartungen fristgemäß und korrekt durchführen zu lassen. In diesem Fall gilt ferner, dass, wenn es sich bei dem Abnehmer um einen Händler handelt, dieser Händler die Special Mobility vor eventuellen Forderungen der Nutzer oder anderer Dritter, die von einem hier angegebenen unangemessenen oder unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder der diesbezüglich einen Teil darstellenden Batterie verursacht wurden, schützt.

4. Die in den vorgenannten Bestimmungen angegebenen Gewährleistungen werden in jedem Fall in folgenden Fällen gegenstandslos:

- Die Richtlinien der Special Mobility bezüglich der Wartung werden nicht oder nur unzureichend erfüllt.
- Eine Reparatur oder ein Austausch von Teilen wird von einer Vernachlässigung, Beschädigung oder Überlastung des Produkts oder einem Gebrauch des Produkts für eine andere Zweckbestimmung als die, für das es konzipiert wurde, verursacht.

7 HAFTUNGSBESTIMMUNGEN

Es gilt unbeschadet dessen, was bezüglich der Haftung in den für das Produkt Anwendung findenden allgemeinen Geschäftsbedingungen festgelegt ist, bezüglich der Haftung in jedem Fall Folgendes:

1. Die Special Mobility übernimmt unter Berücksichtigung der folgenden Bestimmungen lediglich eine Haftung für Schäden aufgrund von Tod oder Personenschäden infolge eines Mangels des Produkts, für welchen die Special Mobility verantwortlich ist, und für Schäden an Sachen, die zum privaten Eigentum des Nutzers des Produkts gehören. Diesbezüglich gilt vorausgesetzt, dass die Schäden direkt infolge eines Mangels des Produkts entstanden sind.

2. Die Special Mobility übernimmt keinerlei sonstige oder weitere Haftung als jene, die unter Punkt 1 angegeben ist. Die Special Mobility übernimmt insbesondere keine Haftung für Folgeschäden in welcher Form auch immer.

8 ANWENDUNG

Der Caddy e-Move ist dahin gehend geeignet, Menschen über gepflasterte Untergründe im Innen und eingeschränkt im Außenbereich zu befördern. Der Caddy e-Move ist in der Lage, über eine Reihe von Hindernissen und Neigungen hinwegzufahren. Der Caddy e-Move kann dazu verwendet werden, 1 Person mit einem Nutzerhöchstgewicht von nicht mehr als 150 kg (ohne Bediener) zu befördern. Darüber hinaus kann ein Caddy³ angekoppelt werden. Dieser Caddy e-Move dient als ein Mittel zum Transport von Menschen, die über längere Strecken nicht gut laufen können. Das Transportmittel dient der zeitweisen Nutzung. Der Caddy e-Move kann mit einem Caddy³ gekoppelt werden. Hiermit kann 1 Person mit maximal 150 kg befördert werden. Der Caddy e-Move muss in normalen Umweltbedingungen verwendet werden.